

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΒΕΡΝΗΣ
GRIECHISCHE GEMEINDE BERN COMMUNAUTE HELLENIQUE DE BERNE
3000 Bern www.grgb.ch

Δευτέρα 23 Μαρτίου 2015



Πάσχα 2015- Πρόσκληση

Αγαπητά μέλη και φίλοι της Κοινότητας για σας

Σας καλούμε και θα χαρούμε να γιορτάσουμε όλοι μαζί την Ανάσταση του Κυρίου και την μεγάλη γιορτή της Αγάπης ,το Πάσχα με τα παραδοσιακά κόκκινα αυγά, αρνιά και τσουρέκια.

Λειτουργία:

Το Μεγάλο Σάββατο 11 Απριλίου 2015 θα τελεστεί στον Ιερό Νάο Inselkapelle στη Βέρνη η Θεία Λειτουργία και η Τελετή της Αναστάσεως. Ώρα έναρξης της Λειτουργίας 18.30. Υπενθυμίζουμε ότι το «Χριστός Ανέστη» θα ψαλεί στο προαύλιο της εκκλησίας στην αρχή της Λειτουργίας, γι αυτό παρακαλείστε να μην αργοπορήσετε. (Στο Ναο μπορείτε να φτάσετε και με το λεωφορείο νούμερο 11 από το σταθμό και να κατεβείτε στη στάση Bremgartenfriedhof).

Οι επόμενες Θείες Λειτουργίες θα τελεστούν ως εξής

Κυριακή 24 Μαΐου 2015 ώρα 10:30 το πρωί

Κυριακή 28 Ιουνίου 2015 ώρα 10:30 το πρωί

Κυριακή 27 Σεπτεμβρίου 2015 ώρα 10:30 το πρωί

Κυριακή 25 Οκτωβρίου 2014 ώρα 10:30 το πρωί

Κυριακή 22 Νοεμβρίου 2015 ώρα 10.30 το πρωί

Πασχαλινό Γλέντι:

Για το Πασχαλινό γλέντι σας περιμένουμε την Κυριακή 12 Απριλίου 2015 στο Sternensaal Bümpliz (Bümplizstrasse 119 ,3018 Bern www.sternensaal-buempliz.ch/) με ζωντανή ελληνική μουσική με τετραμελή ορχήστρα από τις 11 το πρωί. Στην αίθουσα μπορείτε να φτάσετε και με την συγκοινωνία (τρένο S-Bahn στάση Bümpliz Nord ή Bümpliz Sud ή με το τραμ νούμερο 7 στάση Bachmätteli) αλλά θα διατίθενται και δωρεάν θέσεις πάρκινγκ στο υπόγειο πάρκινγκ του Coop. Υπάρχει ωραία εσωτερική αυλή όπου μπορούν να παίζουν τα παιδιά.

Πασχαλινό Γεύμα:

Από τις 11 το πρωί είστε ευπρόσδεκτοι στη γιορτή, και όταν το αρνί είναι έτοιμο μπορείτε να απολαύσετε το μεζέ σας έξω, αν ο καιρός το επιτρέπει και αν όχι, θα σερβιριστεί μέσα από το προσωπικό του εστιατορίου. Το γεύμα θα σερβιριστεί από τις 12 και θα υπάρχουν ελληνικά κρασιά.

Τιμή για ενήλικες: 55 ελβ.φράγκα

Τιμή για παιδιά από 6-12ετών: 25 ελβ.φράγκα

Τα παιδιά ως 5 ετών δεν πληρώνουν

Παρακαλούμε πολύ να δηλώσετε τη συμμετοχή σας στην γιορτή το αργότερο μέχρι την Πέμπτη 2 Απριλίου 2015 τηλεφωνώντας στην κυρία Μαρκογιαννάκη στο τηλ. 078 761 61 61 και να προπληρώσετε το γεύμα σας με το παρακείμενο κουπόνι. Μπορείτε επίσης να στείλετε email στο marcovannakis@grgb.ch με το όνομα και τον αριθμό των ατόμων. Να μας δηλώσετε επίσης αν επιθυμείτε χορτοφαγικό γεύμα.

Αν έχετε κάνει κράτηση, αλλά δεν μπορείτε τελικά να έρθετε στη γιορτή παρακαλούμε θερμά να μας ενημερώσετε το αργότερο μέχρι τις 6 Απριλίου, αλλιώς θα πρέπει να πληρώσετε για τη συμμετοχή σας. Είναι πολύ σημαντικό να δηλώσετε έγκαιρα την συμμετοχή σας ώστε η εκδήλωση να έχει επιτυχία.

Αν κάποιος επιθυμεί να βοηθήσει οικονομικά την Κοινότητα στη διοργάνωση της γιορτής, η προσφορά του είναι φυσικά καλοδεχούμενη και σας ευχαριστούμε πολύ εκ των προτέρων. Επίσης, παρακαλούμε θερμά όσοι δεν έχετε πληρώσει την συνδρομή σας για το 2015 να μην το αμελήσετε.

Καφές à la ελληνικά

Η επόμενη συνάντηση των ελληνίδων και ελλήνων της Βέρνης και των περιχώρων για καφέ και κουβεντούλα θα γίνει το πρώτο **Σάββατο του Απριλίου στις 4** του μήνα(να θυμάστε πάντα το πρώτο Σάββατο του μήνα) από τις 14:00 έως τις 17:00 στο καφέ/εστιατόριο Turnhalle στη Βέρνη (Speichergasse 4 - 3011 Bern) Τηλέφωνο: 031 311 15 51 <http://www.turnhalle.ch/στη Βέρνη>. Σημειώστε επίσης τις ημερομηνίες **Σάββατο 2 Μαΐου και Σάββατο 6 Ιουνίου 2014.**

Συναυλίες ελληνικής μουσικής στη Βέρνη και στη Ζυρίχη

Την Παρασκευή **17 Απριλίου 2015** στις 20:00 ο **Αλκίνοος Ιωαννίδης** θα δώσει μια συναυλία στο Ωδείο της Βέρνης (Konsi Bern /Grosser Saal, Kramgasse 36, Bern) αρχίζοντας την ευρωπαϊκή του περιοδεία. Προπώληση εισιτηρίων: BLEvents-Ticketshop ή στο τηλέφωνο 031 398 22 00. Επόμενη συναυλία: 16.4.2015 στη Ζυρίχη (Alte Kaserne). Η γνωστή τραγουδίστρια **Χαρούλα Αλεξίου** δίνει συναυλία στο Volkshaus της Ζυρίχης την **Τετάρτη 29 Απριλίου 2015**. Πληροφορίες στο www.greece-on-tour.eu

Διάλεξη των Hellasfreunde

Ο Σύλλογος **Hellasfreunde Bern** διοργανώνει **Τετάρτη 25 Μαρτίου 2015** στις 19:30 στο Tell Saal Ostermundigen (Bernstrasse 101) **διάλεξη της κυρίας Lilian Raselli αρχαιολόγου και διευθύντριας του μουσείου του Κάστρου της Τουν**, με θέμα τις "Ανασκαφές στη Λαμία και την ρωμαϊκή περίοδο". Ο ίδιος Σύλλογος διοργανώνει την **Τετάρτη 22 Απριλίου 2015** στις 19:30 προβολή τεσσάρων μικρών βίντεο του κύριου **Fred Wyss** με θέμα "**Κως, Πάργα, Λευκάδα, Κρήτη**", ταξιδιωτικοί προορισμοί προσβάσιμοι από το αεροδρόμιο του Μπελπ της Βέρνης. Είσοδος δωρεάν. Πληροφορίες στη διεύθυνση www.hellasfreunde.ch.

Ελληνικές βραδιές με φαγητό και ζωντανή μουσική

Το ελληνικό εστιατόριο **ATHEN** της Βέρνης (Falkenplatz 1) διοργανώνει ελληνική βραδιά με μπουφέ όπου μαγειρεύει ο σεφ **Λάζαρος Ουζούνης** και ζωντανή μουσική με τον **Σάκη Παπαδόπουλο**, το **Σάββατο 28 Μαρτίου 2015** από τις 19.30. Κρατήσεις στο www.athen-bern.ch ή στο τηλ. 031 301 65 55.

Ο σεφ **Γιώργος Παπαθεοδώρου** μας ετοιμάζει ένα μπουφέ με κρύα και ζεστά πιάτα με συνοδεία ζωντανής μουσικής στις **2 ελληνικές βραδιές** που διοργανώνει το εστιατόριο **Gasthof Weisses Kreuz** στο **Kallnach** την Παρασκευή **29** και το **Σάββατο 30 Μαΐου 2015** από τις 19:00. Κρατήσεις στο τηλέφωνο 032 392 14 03

Φεστιβάλ μεσογειακής μουσικής στη Βέρνη

Από τις **26** ως τις **31 Μαΐου 2015** στο **Kulturlokal ONO Bern** στην παλιά πόλη της Βέρνης διοργανώνεται **φεστιβάλ μεσογειακής μουσικής από το Bleevents**. Τραγουδούν μεταξύ άλλων, οι **Γιώργος Γεωργακόπουλος**, οι **Kontrabando & Haig Yazdjian**, **Ágâis** και άλλοι. Μια εκδήλωση με την υποστήριξη της ΕΚΒ. Πληροφορίες στο www.onobern.ch

Νέα σχολική χρονιά από τον Αύγουστο

Δικαίωμα εγγραφής στο ελληνικό σχολείο έχουν όλα τα παιδάκια με τουλάχιστον έναν Έλληνα γονιό που έχουν γεννηθεί μέχρι το 2009 και κατοικούν στην Βέρνη ή στα περίχωρα. Η νέα σχολική χρονιά θα αρχίσει την Παρασκευή 21 Αυγούστου 2015 στο σχολικό κτίριο Tschanergut (16:30-19.30)Bethleem με την κυρία Ανδριάννα Αρβανίτη. Παιδιά μεταξύ 6 και 12 χρόνων μπορούν να παρακολουθήσουν τα μαθήματα και παρακαλώ ενημερώστε τους γονείς με τα παιδιά αυτής της ηλικίας. Παιδιά ηλικίας 4 ως 6 ετών μπορούν να παρακολουθήσουν το νηπιαγωγείο, την ίδια μέρα από τις 16.30 ως τις 18.30 με την κυρία Στέλλα Λυγούρα. Πληροφορίες στην κυρία Μανώλακα τηλ. 031 536 40 02, mmanolaka@yahoo.gr.

Σας περιμένουμε στο Πασχαλινό γλέντι και σας ευχόμαστε μια όμορφη και δημιουργική άνοιξη!

Με φιλικούς χαιρετισμούς

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΒΕΡΝΗΣ
Η Πρόεδρος

Η Γραμματέας

Ελευθερία Μαρκογιαννάκη Αντώνογλου

Κατερίνα Λάτση Nazzaro

Ελευθερία Μαρκογιαννάκη-Αντώνογλου

Κατερίνα Λάτση Nazzaro

Συνημμένα:
Νέο Συμβούλιο
Κουπόνι προπληρωμής γιορτής Πάσχα

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΒΕΡΝΗΣ
GRIECHISCHE GEMEINDE BERN COMMUNAUTE HELLENIQUE DE BERNE
Postfach 3000 Bern www.grgb.ch
Δευτέρα 16 Μαρτίου 2015

Γνωστοποίηση

Προς: Τα μέλη και φίλους της Κοινότητας
Κοιν: Ιερά Μητρόπολη Ελβετίας

Ελληνική Πρεσβεία στη Βέρνη

Θέμα: Σύμβαση της Κοινοτικής Επιτροπής όπως αυτή διαμορφώθηκε από την συστατική Συνεδρίαση της 15ης Μαρτίου 2015 και που εξέλεξε η 44^η Ετήσια Τακτική Γενική Συνέλευση Μελών στις 15 Μαρτίου 2015 στη Βέρνη.

Πρόεδρος Δημόσιες Σχέσεις:	Ελευθερία Μαρκογιαννάκη-Αντώνογλου u Keltenstrasse 73 3018 Bern	Τηλ. 031 992 24 61 marcoyannakis@grgb.ch
Αντιπρόεδρος, Εκδηλώσεις, Κοινωνικά:	Ελένη Μιχαηλίδου Thunstrasse 15 3113 Rubigen	Τηλ. 031 721 68 72 michaelidou@grgb.ch

Am **Freitag 17. April 2015 um 20.00 Uhr** der Sänger **Alkinoos Ioannidis** gibt ein Konzert in **Konsi Bern** (Grosser Saal, Kramgasse 36, Bern) beginnend mit seiner Europäischen Tour. Tickets unter: [BLEvents-Ticketshop](#) oder am Tel. 031 398 22 00. Die Mitglieder der Griechische Gemeinde Bern und von Dia-Logos erhalten einen Rabatt. Nächstes Konzert: 16.4.2015 in Zürich (Alte Kaserne). Die bekannte Sängerin **Charis Alexiou** gibt ein Konzert im Volkshaus in Zürich am **Mittwoch 29. April 2015**. Informationen unter www.greece-on-tour.eu

Vortrag von Hellasfreunde

Der Verein **Hellasfreunde Bern** organisiert am **Mittwoch 25. März um 19.30 Uhr** ein Vortrag von Frau Lilian Raselli im Tell Saal Ostermundigen (Bernstrasse 101). Sie ist Archäologin und Museumsleiterin Schloss Thun und das **Thema des Vortrags ist die Ausgrabungen in Lamia, in Griechenland sowie auch die römerzeitliche Archäologie des Landes**. Der gleiche Verein präsentiert am **Mittwoch 22. April 2015 um 19.30 Uhr** vier kleinen Filme von Fred Wyss mit Thema "**Kos, Parga, Lefkada, Kreta**" Ziele welche mit Direktflügen ab Bern erreichbar sind. Eintritt frei. Informationen unter www.hellasfreunde.ch.

Griechische Abende mit Essen und Live-Musik

Das griechische **Restaurant ATHEN** (Falkenplatz 1) organisiert einen griechischen Abend mit Buffet a discretion mit dem Küchenchef Lasaros Ouzounis und live Musik von Sakis Papadopoulos am **Samstag 28. März 2015 von 19.30**. Reservationen unter www.athen-bern.ch oder am Tel. 031 301 65 55.

Der Küchenchef Giorgos Papatheodorou bereitet für uns ein griechischen Buffet mit Begleitung von Live griechische Musik an 2 griechische Abende im Restaurant **Gasthof Weisses Kreuz in Kallnach** am **Freitag 29. und am Samstag 30. Mai von 19.00 Uhr**. Reservationen am Tel. 032 392 14 03

Mediterranean Music Festival in Bern

Von **26. bis 31. Mai 2015** wird von Ble-Events in Kulterlokal ONO Bern in der Altstadt von Bern ein **Musikfestival** mit Klänge aus Mittelmeer organisiert. Die Veranstaltung wird auch durch die Griechische Gemeinde Bern unterstützt. Mehr Informationen unter www.onobern.ch

Neues Schuljahr ab August 2015

Alle Kinder, die bis **2009** geboren sind und die mindestens einen griechischen Elternteil haben, haben das Recht, die erste Klasse der griechischen Schule zu besuchen. Das neue Schuljahr beginnt am **Freitag, 21. August 2015 um 16.30-19:15 Uhr im Schulhaus Tscharnergut, Fellerstrasse 18, 3027 Bern** mit Lehrerin Frau Andriana Arvaniti. **Bitte informieren Sie alle Eltern mit Kindern dieses Alters (6 -12 Jahren). Kinder zwischen 4 und 6 Jahren alt können den Kindergarten besuchen mit Frau Sella Lygoura**, im Raum nebenan am gleichen Tag und Zeit (Freitag 16.30-18.30). Mehr Informationen bei Frau Manolaka, Tel. 031 536 40 02, mmanolaka@yahoo.gr.

Wir wünschen Ihnen einen kreativen Frühling und einen erholsamen Sommer und es freut uns, Sie an unsere Veranstaltungen zu sehen.

Mit freundlichen Grüssen

GRIECHISCHE GEMEINDE BERN

Die Präsidentin

Die Sekretärin

Ελλάς-Ελλάδα *Αρεώνη* *Σταθμάκου*

Eleftheria Marcoyannaki-Antonoglou

Caterina Latsi Nazzaro

Beilagen:

Neuer Vorstand

Einzahlungsschein

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΒΕΡΝΗΣ

GRIECHISCHE GEMEINDE BERN COMMUNAUTE HELLENIQUE DE BERNE

Postfach 3000 Bern www.grgb.ch

Montag, 16. März 2015

Bekanntmachung

An: **Mitglieder und Freunde der Griechischen Gemeinde Bern**

Bischofssitz in Genf, Griechische Botschaft in Bern

Banken und andere Vertragspartner der Griechischen Gemeinde Bern

Thema: **Personen und Funktionen im Vorstand nach der jährlichen Generalversammlung am 15.3.2015 in Bern**

Präsidentin, Public Relations:	Eleftheria Marcoyannakis-Antonoglu Keltenstrasse 73 3018 Bern	Tel. 031 992 24 61 marcoyannakis@grgb.ch
Vizepräsidentin, Veranstaltungen, Soziales:	Eleni Michaelidou Thunstrasse 15 3113 Rubigen	Tel. 031 721 68 72 michaelidou@grgb.ch
Veranstaltungen, Soziales:	Konstantina Anagnostou Flurstrasse 31 2540 Grenchen	Tel. 032 558 69 28 DNB160481@hotmail.com
Sekretärin, Internet:	Caterina Latsi Nazzaro Bodenackerweg 10 3053 Münchenbuchsee	Tel. 031 86 92 804 078 74 94 696 latsi@grgb.ch
Kassier, Internet:	Panagiotis Lazaridis Länggässli 1 3604 Thun	Tel. 079 711 97 23 lazaridis@grgb.ch
Griechische Schule:	Maria Manolaka Kappelenrig 42A, 3032 Hinterkappelen	Tel. 031 536 40 02 mmanolaka@yahoo.gr
Kirche *:	Giota Kaltsa Chemin des Mampes 3 1752 Villars-sur-Glane	Tel. 026 535 36 68 asimkaltsa@yahoo.gr

*in Zusammenarbeit mit Ch. Kasapidis und K. Stamatiadis

Revisor:	Charalampos Karypidis Dorfmarit 9 3065 Bolligen	Tel. 031 921 13 22
Revisor:	Christos Kasapidis Schönburgstrasse 54	Tel. 031 331 97 88

	3013 Bern	
--	-----------	--

Die Präsidentin

Ελευθερία Αντωνίου

Eleftheria Marcoyannakis-Antonoglou

Die Sekretärin

Caterina Latsi

Caterina Latsi Nazzaro